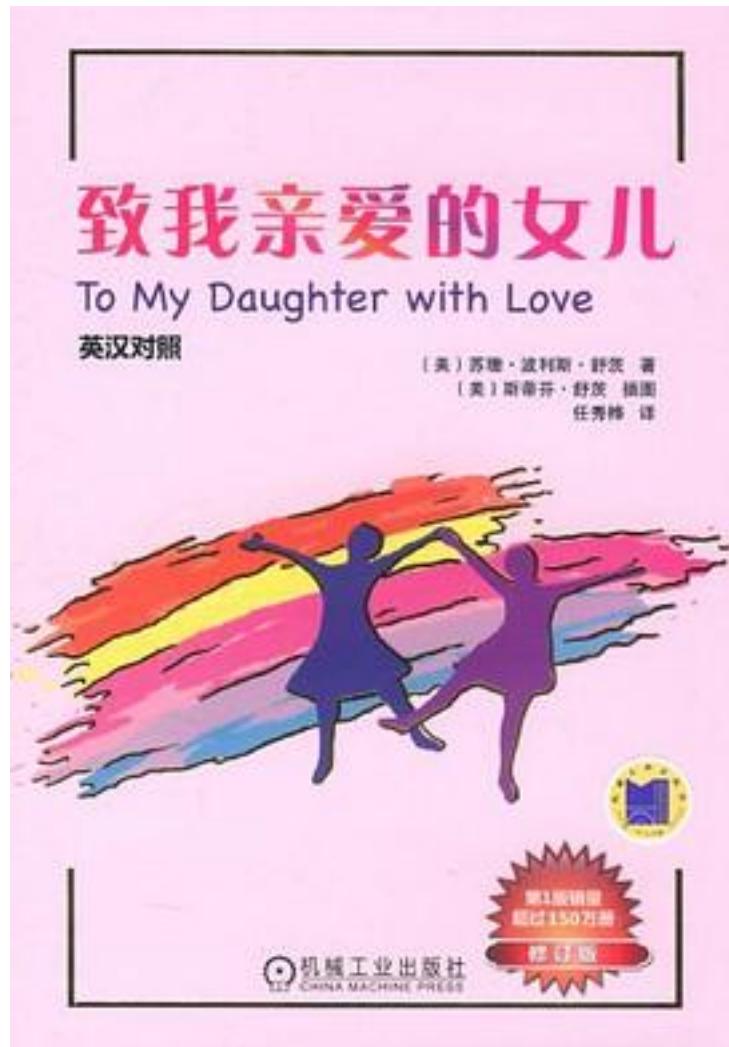


致我亲爱的女儿



[致我亲爱的女儿_下载链接1](#)

著者: (美) 苏珊·波利斯·舒茨 著

出版者:机械工业

出版时间:2011-1

装帧:

isbn:9787111326816

《致我亲爱的女儿(英汉对照)(修订版)》将提醒女儿以及所有的女儿时常念起父母与孩子之间那非同寻常的亲情。这些诗表达了我的人生哲学、忧虑、爱情、敬意和对女儿深深的感情，这正是大多数父母对他们的女儿所共有的情感。

作者介绍：

(美) 舒茨——全美第一诗人

序

当诗集《致我亲爱的女儿》首次发行时，我的女儿乔丹娜还是个小姑娘。我不曾知道母亲和女儿会是怎样一种特殊的关系。

随着女儿的逐渐长大并开始增强女性意识，我感觉自己好像又重新经历了成长过程一样。我有一种强烈的欲望要保护乔丹娜不受任何可能的伤害，可是我知道如果我那样做了就会在日后给她造成更大的伤害，因为她不可能准备好去面对这个真实的世界。我试图向她说明和解释我认为生命中重要的事情。

现在，我的女儿已经离开了家，开始了自己美好的人生。那段成长的经历和情感让我写下了这些新诗，我将它们收录在《致我亲爱的女儿》的修订本中。这些诗表达了我的人生哲学、忧虑、爱情、敬意和对女儿深深的感情，这正是大多数父母对他们的女儿所共有的情感。

虽然我的女儿不再和我们住在一起，可是无论她在哪儿都无关紧要，因为家就是爱和心灵的归属。这本书将提醒我的女儿以及所有的女儿时常念起父母与孩子之间那非同寻常的亲情。

我想始终让你知道

无论顺境与逆境

我永远爱你

无论你做些什么

想些什么

说些什么

你可以依靠

我的支持、我的指导

我的友谊、我的爱

每一天，每一分

——苏珊·波利斯·舒茨

“母亲、作家和诗人，苏珊·波利斯·舒茨赞美母亲与女儿之间特有的亲情。她写的是她对女儿的爱，她那温馨的话语表达了所有母亲的心声。”

《少女》杂志

“苏珊·波利斯·舒茨受到读者的欢迎归因于她善于表达多数人意中所有、语中所无的亲人之间的真情实感。她以其特有的敏感而流畅的笔调写出了爱情与家庭、迅速变化的时代中妇女的角色以及为完善自我、争取幸福妇女们所做的努力。斯蒂芬为苏珊的诗歌做了漂亮的插图。他们是一对绝妙的组合，他们的诗集反映了这一点。”

《健康之友》

“我最喜欢的语言是年轻的国内知名诗人苏珊·波利斯·舒茨和她的丈夫斯蒂芬·舒茨的语言。那是言语和艺术的成功结合。那语境点缀了柔和的色彩，构成了树木、小鸟和其他恬静的大自然的符号。她谈的真爱意味着‘分享’而不是‘相互制约’对方的生活。”

利蒂希娅·鲍德里奇（《洛杉矶时报》专栏作家）

“苏珊·波利斯·舒茨的诗歌和她丈夫斯蒂芬·舒茨敏感传神的插图，其感染力不仅得到身为妇女、身为母亲、身为同时代人的我们的认同。在一个愤世嫉俗的时代，苏珊·波利斯·舒茨敢于做一个乐观主义者。在一个不承担义务的时代，她写出了持久婚姻所带来的快乐。她与我们分享照顾孩子的重要时光里的感受。或许她说出了今天我们社会积极向上的东西，从而使她的诗歌受到广大读者的认同和欣赏。读苏珊·波利斯·舒茨的诗歌或许足以治疗人们的忧郁症。”

《儿语》杂志

“在情感方面，苏珊·波利斯·舒茨是明星之冠。”

《时代周刊》

“苏珊·波利斯·舒茨的诗歌至今仍是美国最著名的诗歌，她的作品触动了每一个人。”

美联社

“苏珊和斯蒂芬是一对潇洒而善于表达的年轻夫妇……他们有大批追随者。”

《伦敦晚报》

“我非常喜欢读苏珊的诗集《致我亲爱的女儿》，花时间品味这些诗句，从中感受苏珊·波利斯·舒茨对女儿的挚爱。它是一本感人至深，甜美至极的诗集。读着这本书，我开始理解为什么苏珊的诗和史蒂芬的画如此深入人心，深入美国内外数以百万计的读者的心灵。苏珊和斯蒂芬用诗句直接与你对话时，仿佛他们在抚慰你，拥抱你，祝贺你的快乐，与你一同哭泣、一同悲伤或一同担忧，而更多的是与你一同洒下幸福的泪花。我努力用吉他和歌声去做苏珊和斯蒂芬用笔墨做的事情。我们的声音将与你的声音融汇在一起。”

“这本书是他们送给每一个女儿以及她们父母的最好的礼物。书中传递的那些优美、充满诗意图和睿智的诗句将会加深女儿和父母之间彼此的理解和爱。”

彼得·亚罗（“彼得、保罗和玛丽”三重唱组合）

“苏珊·波利斯·舒茨对女儿的希望和梦想是如此的动人和具有普遍性，它是养育子女的赞美诗。苏珊的语言和斯蒂芬的绘画真正触动了我的心。”

丹尼斯·奥斯汀（作家，著名健美专家）

“《致我亲爱的女儿》是送给女儿、朋友或母亲最好的礼物。书中的每一个诗句都源于最温柔的情感。它真是一本完美的书。”

菲丽西雅·劳谢德（演员）

目录: CONTENTS

目录

序

To My Daughter 3

致女儿 4

To My Daughter on the Important Things in Life 5

就人生中至关重要的事致女儿 7

I Love You Every Minute of Every Day,

My Beautiful Daughter 9

我美丽的女儿，爱你，在生命中的每时每刻 11

I Love You So Much, My Beautiful Daughter 13

我是多么爱你，我亲爱的女儿 14

The True Meaning of Friendship 17

友谊的真谛 18

I Know That Lately You... 19

我知道你最近..... 20

My Dear Daughter... 21

我亲爱的女儿..... 22

Love Is... 23

爱是..... 26

Finding the Right Person to Love... 31

寻找适合自己的爱人..... 32

Don't Be Afraid to Love Someone Totally and Completely 33

不要害怕完全彻底地爱上一个人 34

My Darling Daughter... 35

我亲爱的女儿..... 36

It Is Very Difficult for a Woman... 37

一个女人很难做到..... 38

Many Women I Have Talked to Lately... 39

最近与我谈过话的很多妇女..... 40

A Woman Will Get Only What She Seeks 41

女人有追求才会有收获 43

We Cannot... 47

我们不必..... 48

Live Your World of Dreams 49

过你梦想的生活 50

You Are One of Those Rare People

Whose Dreams Will Become a Reality 51

你是能实现梦想的少数人之一 52

I Am Ready to Listen 53

我准备好来倾听 54

Sometimes I Talk to You... 55

有时我和你闲聊..... 56

Older People Colud Teach Us So Much... 57

长辈们可以教我们很多事情..... 58

The Love of a Family... 59

家人的爱..... 60

I Want You to Live a Life of Love, My Daughter 63

我的女儿，我希望你在爱中成长	65
You Are a Shining Example	67
你就是闪光的榜样	68
If You Know Yourself Well	69
如果你很了解自己	70
Sometimes You Think That You	71
有时你认为自己	72
A Friend Is	73
朋友是	75
I Am Always Here for You	79
我永远在你身边	80
I Love Your Beautiful Smile, My Daughter	81
我的女儿，我爱你甜美的微笑	82
My Daughter, When You Were Born	83
我亲爱的女儿，你出生时	85
What Is a Daughter	87
女儿是什么	88
To My Daughter, I Love You	91
致我的女儿，我爱你	92
Ever Since You Were Born	93
从你刚一出生	94
Princess	95
我的公主	97
I Remember So Well	99
我清楚地记得	101
My Daughter, I Am So Proud of You	105
我的女儿，我如此为你骄傲	106
My Daughter... "So Cool"	107
我的女儿... "真酷"	108
You Are Such an Outstanding Person	109
你是如此出众的人	110
You Will Make a Difference in the World	111
你会为这个世界作出贡献	112
You Are So Modest	113
你是如此的谦恭	114
To My Wonderful Daughter	115
致我杰出的女儿	116
Daughter	119
女儿	120
We Will Be with You Always	121
我们永远和你在一起	123
Be a Part of As Many Things As Possible	125
尽可能体会更多的世事	126
You Are So Precious to Me	127
你对我来说是如此的珍贵	128
I Don't Feel Different	129
我没有感到自己有什么变化	130
Are You Strong Enough to Encounter	133
你是否足够坚强，以面对	134
Daughter, I Know That All Your Dreams Will Come True	135
女儿，我知道，你所有的梦想都会实现	136
When You Have Problems	137
当你遇到问题时	138
My Daughter, I Want to Thank You	139

我的女儿，我想谢谢你……	140
My Promise to You, My Daughter… I Will Always Care	
about You and Your Happiness	141
女儿，我承诺……我永远在乎你和你的幸福	142
My Beautiful Daughter	145
我美丽的女儿	146
My Little Daughter…	147
我的乖女儿……	148
This Is for Those Times When You Just Need to Know	
That Someone Cares	149
为你该知道有人关爱你的时刻而写	150
If You Want to Turn Your Dreams into Reality…	151
如果你想实现梦想……	152
关于作者和插图	156
• • • • • (收起)	

[致我亲爱的女儿](#) [下载链接1](#)

标签

诗歌

爱

苗苗的书

美国

文学/小说

散文

成长

孩子

评论

天下父母对小孩的爱都是深厚的，更感动的是作者的生活方式，自由自在自我。家庭氛围好，教出来的小孩都很有成就。

作为父母，我想，第一需要的是——学会爱，学习爱孩子。如果你想“爱”还需要学习么，请看看这本书吧。

很美。有很多值得思考的内容，我觉得中国的父母真的应该多表达对子女的爱和赞扬，中国的孩子太缺这些了。虽然我们GDP上去了，但是很多精神方面的东西差的太多了，这不像GDP一样容易转变。

对于诗这用表现形式，果然翻译是很无力的~~无论是英译中还是中译英~~

诗歌到处都有母亲的温暖，比较适合小学到中学的女孩看。

一本让人内心柔软的书。从小在母亲的殴打谩骂下长大，对爱有莫名的渴望与逃避，她没有给我爱的教育，我只能长大后自己寻找。

[致我亲爱的女儿](#) [下载链接1](#)

书评

畅销诗人苏珊·波利斯·舒茨深知母亲和女儿之间的关系有多么特殊，在她最珍爱的作品的修订版中，苏珊又一次关注并表达了每一位母亲对女儿所拥有的情感——骄傲、希望和爱。从最初发行到现在，150万册诗集《致我亲爱的女儿》已从各种渠道深入全世界的母亲和女儿们的心中。这个...

[致我亲爱的女儿](#) [下载链接1](#)